# 4 ta' Novembru, 1985

### Imhallfin:

S.T.O. Carmelo Schembri LL.D. - President Onor. Carmelo Scicluna LL.D. Onor. Carmelo A. Agius B.A., LL.D

### Lourdes u Nazzareno Camilleri

#### versus

#### Nazzareno sive Reno Bonello

## Appalt - Mastrudaxxa - Xoghol ta'

L-atturi aģixxew ghal dikjarazzjoni illi x-xogholijiet ta' injam konsegwenti ghal appalt minnhom moghti lill-konvenut kienu difettuzi, talba kundanna jirranģa x-xogholijiet.

L-Ewwel Qorti laqghet it-talbiet attrici. Minn ezami tal-provi, il-Qorti ta' l-Appell sabet illi certu xoghlijiet setghu isiru u jigu kompletati. Irriformat is-sentenza appellata in kwantu kkundannat lill-konvenut li jesegwixxi u jikkompleta dawk ix-xoghlijiet li kien ghadu ma lestiex u kkonfermatha in kwantu ordnat lill-konvenut jirranga xi xoghlijiet.

### Il-Oorti:-

Rat l-att taċ-ċitazzjoni preżentata quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Civili li bih l-atturi wara li ppremettew li in forza ta' ftehim, il-konvenut obbliga ruhu favur l-atturi li jesegwixxi xoghol ta' l-injam konsistenti f'bibien, twieqi, balavostri, mejda, sideboard u siggijiet ghall-fond "Dahlia", N/S off Mill Street, Zebbug, propjetà ta' l-istess atturi; u billi l-konvenut sal-lum esegwixxa biss parti mill-istes xoghlijiet, fil-waqt li baqghalu jesegwixxi diversi xoghlijiet ohra, kif jigi pruvat waqt ittrattazzjoni tal-kawża; u billi, inoltre partijiet mix-xoghlijiet eżegwiti mill-konvenut huma difettużi u mhux skond l-arti u s-sengha; u billi wkoll, nonostante diversi talbiet da parte ta' l-atturi, il-konvenut baqa' inadempjenti u naqas milli jirranga

skond l-arti u s-sengha x-xoghlijiet ta' l-injam difettużi minnu sal-lum eżegwiti u inoltre naqas milli jikkompleta x-xoghlijiet l-ohra; l-istess atturi talbu ghar-rağunijiet fuq premessi (1) jigi dikjarat u dećiż minn din il-Qorti, okkorendo permezz ta' periti nominandi, illi uhud mix-xoghlijiet ta' l-injam eżegwiti millkonvenut fuq inkarigu ta' l-atturi, u specifikament dawk li jirrizultaw waqt it-trattazzjoni tal-kawża, huma difettużi u mhux skond l-arti u s-sengha, u inoltre illi diversi xoghlijiet ohra fost dawk miftehma, li wkoll jirrizultaw waqt it-trattazzjoni tal-kawża ghadhom sal-lum inkompletati; (2) il-konvenut jigi kkundannat minn dik il-Qorti fi zmien qasir u perentorju li jigi lilu prefiss ghal tali skop, jirranga x-xoghlijiet difettuzi minnu sal-lum ezegwiti u jikkompleta dawk ix-xoghlijiet l-ohra li huwa halla sal-lum inkompletati, okkorrendo bl-operat ta' periti nominandi; (3) li fin-nuqqas ta' esekuzzjoni volontarja da parti tal-konvenut fit-terminu lilu hekk prefiss, l-attur jigi awtorizzat jeżegwixxi huwa nnifsu l-istess xoghlijiet a spejjeż tal-konvenut, taht iddirezzjoni ta' l-istess periti nominandi; Bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-ittra interpellatorju ta' l-1 ta' Ottubru, 1980, kontra lkonvenut:

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-atturi u n-nota tax-xhieda taghhom;

Rat in-nota ta' eċċezzjonijiet tal-konvenut li permezz taghha eċċepixxa:

Illi l-stehim bejn il-partijiet ma kienx ezattament dak indikat siċ-ċitazzjoni billi l-konvenut fil-waqt li kkonkluda stehim ghal ċertu xoghol ta` injam fil-satt ma kkonkludiex stehim dwar xoghol iehor imsemmi siċ-ċitazzjoni; Illi a rigward tax-xoghol ta' injam li huwa inkariga ruhu li jaghmel il-konvenut isostni li ghad fadallu biss jahdem issideboard u xi xoghol iehor zghir konness mat-tieqa;

Illi x-xoghol li wettaq il-konvenut sar skond l-arti u ssengha u hekk kif miftiehem ma'l-attur fuq disinni li huwa prokuralu;

Illi d-dewmien u n-nuqqas ta' adempjiment ta' l-obbligi tal-konvenut huma kollha tort ta' l-attur li adotta attitudni ingurjuża u minaććjuża fil-kontront tal-konvenut u l-impjegati tieghu li rrendew impossibbli t-tkomplija tax-xoghol;

Illi ghalhekk, fil-waqt li l-konvenut lest li jaghmel ixxoghol kollu miftiehem *purchė* l-attur jieqaf mit-tghajjir u ttheddid tieghu, jirrespingi l-pretensjonijiet u l-allegazzjonijiet l-ohra ta' l-attur u jitlob li t-talbiet attrici jigu michuda blispejjez;

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut u n-nota tax-xhieda tieghu;

Rat id-digriet ta' l-ewwel Qorti tal-14 ta' April, 1980 li bih gie nominat Dr. Paul Lia biex bl-assistenza ta' Mark Arcidiacono ifittex u jirrelata dwar it-talbiet ta' l-attur wara li jiehu konjizzjoni ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut u biex jaghmel l-osservazzjonijiet kollha li ghandhom x'jaqsmu mal-każ;

Rat illi l-periti halfu ir-relazzjoni taghhom fl-udjenza tal-25 ta' Novembru, 1982, quddiem l-Ewwel Qorti;

Rat is-sentenza ta' l-Onorabbili Prim' Awla tal-Qorti Civili

tat-8 ta' Dicembru, 1983 li biha iddecidiet billi cahdet l-eccezzjonijiet tal-konvenut, laqqhet l-ewwel domanda ta' l-atturi, laqqhet wkoll it-tieni u t-tielet domanda ta' l-atturi fil-konfront biss tax-xoghlijiet indikati bin-numri 2, 3, u 5 a fol. 51 tal-process u cjoè fil-konfront tal-bieb ta' barra ta' l-'eroco', tas-side window ta' l-'eroco' u tas-side window ta' fuq, liema xoghlijiet ghandhom jigu irrangati u kompletati skond l-arti u s-sengha taht id-direzzjoni tal-perit tekniku Mark Arcidiacono li gie ghaldaqstant nominat u ghall-finijiet tat-tieni talba ipprefigiet lill-konvenut......;

### Omissis;

L-ispejjeż, fić-ćirkostanzi jithallsu kwantu ghall-tliet kwarti (3/4) mill-konvenut u kwantu ghar-rimanenti kwart (1/4) mill-atturi u dan wara li kkunsidrat:

Illi jidher pruvat illi l-konvenut intrabat li jaghmel lillatturi ix-xoghlijiet ta' l-injam indikati fil-paragrafu l (a fol. 51) tar-relazzjoni bil-kambjamenti sussegwenti indikati fit-2 paragrafu ta' l-istess relazzjoni (a fol. 52). Jidher ukoll li l-prezzijiet kienu, kif indikati mill-perit legali fl-istess żewġ paragrafi;

Irrizulta illi l-partiti indikati hemm bin-numri 1, 4, 6, 8, u parti mis-7 (u cjoè 5 bibien tal-kewba mastizz, bieb ta' fuq, 3 flash doors tal-kewba mastizz, xi balavostri tal-5" b' 5" u żewż bicciet mill-kamra ta' l-ikel tal-peach pine) il-konvenut ma lesta u kkonsenja xejn minnhom lill-atturi;

Irrizulta wkoll li l-kumplament tas-7 parti (ċjoè is-siġġijiet tal-mejda tonda) tlestew mill-konvenut (anzi flok 4 siġġijiet

ghamel 6 siggijiet) u dawn gew konsenjati lill-atturi li accettawhom u ma ressqu ebda ilment dwarhom;

Irriżulta wkoll illi l-partiti indikati bin-numri 2, 3, u 5 u cjoè il-bieb ta' barra u is-side window tal-'eroco' u side-window ta' fuq tlestew mill-konvenut però dawn gew dikjarati mill-perit tekniku Mark Arcidiacono li kien ghad jonqoshom il-lostru u kienu juru xoghol ta' kwalità fqira, ghax il-prezzijiet ikkwotati mill-konvenut kienu irhas, ikkonkluda l-istess perit li l-konvenut "ma kienx ta' prattika u sengha, u l-prezzijiet mistehma saru ghall-xoghol fqir" (ara fol. 63);

#### Ikkunsidrat:

Illi mis-suepost jidher li l-konvenut ma mexxilux isostni l-ebda wahda mill-eccezzjonijiet tieghu. Però mill-banda l-ohra jidher li l-atturi ma gabux provi sufficienti biex jissostanzjaw sodisfacentement l-ahhar żewg talbiet taghhom in kwantu biss jolqtu ix-xogholijiet imsemmija li l-konvenut ma lesta u kkonsenja xejn minnhom lill-atturi. Infatti, dwar dawn ma irrizultax la il-qisien, la id-disinji u l-angas dettalji ohra li jindikaw kif kellha issir precizament l-esekuzzjoni tax-xoghlijiet. Hekk per eżempju, ma giex stabbilit mill-process jekk il-bibien tal-kewba mastizz kellhom isiru b'żewg tebqiet jew b'tebqa wahda, ma rrużultax kif kellhom ikunu id-disinji tal-panewijiet, tal-materjal u dettalji ohra li minghajrhom zgur ma tistax issir l-esekuzzioni ta' l-istess bibien. L-istess konsiderazzjoni tista' ssir pereżempju fil-konfront ta' l-oggetti tal-kamra ta' l-ikel tal-peach pine li l-konvenut ma lestiex. Gie pruvat li l-konvenut jongsu ilesti "żewg biććiet" ohra, però, l-ebda dettal ma inghata dwar kif dawn il-bicciet ta' l-ghamara kellhom, fil-fatt, jigu esegwiti. Evidentement, f'cirkostanzi bhal

dawn il-Qorti ma tkunx f'pożizzjoni li taghti sentenza li tkun tista' tiģi esegwita b'mod univoku u cert kif jiddisponi l-artikolu 220 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Ćivili;

Rat a fol. 15 in-nota ta' l-appell ta' l-atturi Lourdes u Nazzarenu konjugi Camilleri u a fol. 17 sa il-petizzjoni ta' l-appell taghhom li biha talbu bir-rispett li din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata billi fil-waqt li tikkonfermaha fejn laqghet id-domandi attrici, tirrevokaha in kwantu cahdet it-tieni u t-tielet talbiet taghhom ghar-rigward tax-xoghlijiet l-ohrajn li kellu jaghmel il-konvenut u minflok tilqa' l-istess talbiet bl-ispejjez taż-żewg istanzi kontra l-konvenut;

Rat ir-risposta tal-konvenut appellat li biha eccepixxa illi:

- (1) s-sentenza appellata hija gusta u timmerita konferma stante li kif dejjem sostna ma kien ghad fadallu ebda xoghol x'jikkonsenja lill-atturi hlief xi sideboard;
- (2) L-atturi qatt ma taw dettalji, qisien jew disinji dwar ix-xoghol li skond huma fadallu jahdem il-konvenut u ghalhekk ma saret l-ebda prova dwar id-dettalji, qisien u disinji ta' l-istess xoghol;

Rat l-atti kollha li huma rilevanti u opportuni;

Semghu t-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

Illi fi ftit kliem dak li inter alia qalet 1-Ewwel Onorabbli Qorti hu li 1-konvenut appellat ma jistax jigi ordnat ježegwixxi

# x-xoghol segwenti:

- 1) 5 bibien tal-kewba mastizz bil-prezz ta' Lm60 il-wiehed;
- 2) bieb ta' fuq bil-prezz ta' Lm65;
- 3) 3 flash doors tal-kewba mastizz bil-prezz ta' Lm60 il-wiehed;
  - 4) żewę bićciet tal-kamra ta' l-ikel;
  - 5) balavostri tal-5" b' 5" bil-prezz ta' Lm10 15 il-wahda;

Illi wara li fliet sew il-process din il-Qorti tirreleva li fir-rigward tan-nuqqas ta' konsenja ta' dan ix-xoghol l-konvenut gab kull skuża barra li ma kienx jaf il-qisien, id-disinn jew dettalji ohra;

Infatti skond ix-xhieda ta' l-istess konvenut ir-raģunijiet ghall-mankata konsenja huma kif ģej u ċjoè:

- 1) fir-riqward tal-5 bibien tal-kewba il-partijiet ma jaqblux dwar il-qsim tal-panewijiet billi l-atturi ippretendew mod u l-konvenut ried akter flus biex jissodisfahom. Billi ma sarx ftehim dawn baqghu ma sarux. Baqghu jinsistu li d-disinn kien inkluz fil-prezz u l-perit legali qabel ma dan;
- 2) Dwar if-bieb ta' fuq, dan kien bdiehulu u peress li "nqala l-inkwiet" ma kienx komplihulu;
- 3) Dwar it-tlett *flash doors*, l-atturi jsostnu li accetaw iż-żieda;

- 4) Dwar iż-żewg bicciet tal-kamra ta' l-ikel ma kienx lestihom ghax inqala' l-inkwiet;
- 5) Dwar il-balavostri sostna l-istess allavolja fiddikjarazzjoni tieghu a fol. 6 sostna skuża ohra u cjoè li ma kienx hemm qbil fuq prezz;

Illi wara li qieset sewwa il-provi din il-Qorti hi tal-fehma li ċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-każ mhumiex tali li jiggustifikaw il-mod kif l-Ewwel Qorti iddisponiet mit-tieni u t-tielet talbiet ta' l-atturi. Infatti partendo mill-presunzjoni li l-atturi kienu jafu x'qed jordnaw u l-konvenut jaf sew x'iridu ma hemm xejn x'jiggustifika li x-xoghol mhux lest ma jitlestiex skond 1-ordni u kif titlob s-sengha. L-unika diffikultà li tista' tinqala' tirrigwarda il-hames bibien tal-kewba mastizza in kwantu jidhru li l-kwistjoni tal-panewijiet wasslet ghal disgwid seriu bein il-partijiet. Però din il-Qorti wara li giebet il-provi taqbel mal-perit legali li d-disinn kien inkluż fil-prezz altrimenti kienu įsiru r-riservi li soltu įsiru. Fi stit kliem ma tarax din il-Qorti li hemm diffikultajiet dwar ix-xoghol li baqa' jsir. Il-konvenut jaf sew x'ordni saret, l-atturi jafu x'ordnaw u xxoghol ghandu jsir skond il-stehim u konsiderazzjonijiet ta' disinn, qisien mghandhomx ikunu ta' ostakulu ghax issitwazzioni hi eżatt kif kienet meta saret l-ordni. Tant kien jaf x'riedu l-atturi l-konvenut, li kif jirrizulta mid-dokumenti A, B u C a fol. 18, 19 u 20 tal-process l-istess konvenut ghamlilhom stima ta' l-oggetti ordnati u fuq kull ordni ircieva depositu ta' Lm100. Dan hu manifestament inkonsistenti ma dak li ighid il-konvenut fir-risposta tieghu ta' l-appell li l-atturi "qatt ma taw dettalji, qisien jew disinji dwar ix-xoghol li skond huma fadallu jahdem". Wiehed necessarjament jistghageb kif xi hadd jista' jaghti stima ta' xi haga li dwarha ma ghandhom l-ebda dettalji,

qisien jew disinji;

Ghal dawn il-motivi, tiddecidi billi tilqa' l-appell u ghalhekk tirriforma s-sentenza appellata billi fil-waqt li tikkonfermaha f'din il-parti fejn lagghet it-talbiet attrici, tirrevokaha in kwantu cahdet it-tieni u t-tielet talbiet attrici ghar-rigward tax-xoghlijiet l-ohrajn li kellu jaghmel il-konvenut u minflok tilga' in toto l-imsemmija tieni u tielet talba ta' l-atturi u ghalhekk tikkundanna lill-konvenut appellat jesegwixxi u iikkompleta x-xoghlijiet l-ohra li ghadu ma ikkompletax, ćjoè dawk 1-oggetti msemmija fil-paragrafu 26 (fol. 59/60) tarrelazzioni peritali bil-prezzijiet mistehma kis ga indikat l-ewwel parti tal-konsiderandi ta' din il-Qorti u dan fi zmien erba (4) xhur mid-data ta' din is-sentenza u taht id-direzzioni tal-perit tekniku Mark Arcidiacono li gieghed jigi nominat ghal dan l-iskop. Fil-każ li l-konvenut ihalli dan iż-żmien ta' erba (4) xhur ighaddi inutilment, I-atturi appellanti qeghdin jigu awtorizzati jaghmlu dawn ix-xoghlijiet band'ohra, dejjem taht id-direzzjoni ta' limsemmi perit tekniku a spejjež tal-konvenut fis-sens li l-istess jkun obbligat jirrifondi lill-atturi d-depožitu relattiv fejn u kif applikabbli u ihallas kull bilanc fil-prezz li l-atturi jistghu jinkorru fih, cjoè id-differenza fil-prezz li attwalment inkorrew fiha l-atturi u l-prezz originarjament mistiehem mal-konvenut skond l-istimi eżebiti. B'dan però, li din l-awtorizzazzioni tapplika biss sakemm ma ikunx hemm zieda fil-prezz imhallsa f'xi differenzi fil-materjal, fid-daqs, fil-kwantità u fid-disinn kif ordnati mill-atturi u aččettat mill-konvenut. L-ispejjež kollha inkluža dawk ta' l-ewwel istanzi ikunu a karika tal-konvenut appellat.